

Abonamentele

Pentru Sibiu:

nă 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
 u ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
 mai mult.

Pentru monarchie:

nă 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Într-o România și străinătate:

nă 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insetiunile

Un sir garmond prima dată 7 cr.,
 a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
 și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumera și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.

Manuscrise nu se înapoiază.

Cătră alegătorii partidei naționale române!

Când reprezentanții alegătorilor români din Ungaria și Transilvania în conferința electorală ținută în Sibiu la 12—14 Maiu 1881 față de curențul politic ce urmează în patria noastră, au decis a persevera încât pentru Transilvania în rezistență pasivă, iar încât pentru Ungaria a continua activitatea opozițională: o făcură însă în speranță, că factorii politici dela putere nu vor rămâne nesimțitori față de intemeiatele gravamine și justele postulate ale unei populațiuni și respective părți a lui de trei milioane suflete. Mai ales a sperat conferința noastră dela 1881, că guvernul responsabil după o luptă grea de 16 ani, consumătoare de cele mai nobile spirituali și materiali ale patriei, însă fără de tot succesul va înțelege, că prin crearea de legi întintoare nu numai la împedecarea dezvoltării naturale a popoarălor maghiare din patriă, ci îndreptate anume și direct spre desnaționalisarea acestora; prin nerespectarea și eluderea chiar și a acelor legi, care intind oare-care scut națională; prin ruinarea bunești materiali a țărei și a singuraticilor — nu se slabesc numai naționalitățile nemaghiare, din cari în prevalență majoritate e compus statul poliglot, ci se slabesc acestea însuși.

A sperat conferința noastră, că guvern și legislație se vor pătrunde de adevărul etern, că numai iubirea frătească între popoara, basată pe mulțumirea tuturor egale îndreptățire poate produce prosperarea și înflorirea patriei, și garanta buna înțelegere și pacea între popoarele ei. Speranța aceasta nu s'a realizat.

În întreg decursul periodului electoral 1881—1884 nu s'a făcut nice cel mai mic pas spre îmblânđirea sorții noastre, sau cel puțin spre apropierea de ideea dreptății, singura basă durabilă a statelor de drept.

Din contră în toate direcțiunile și pe toate terenele vieții publice s'au sporit nedreptățile față de națiunea noastră, s'au aspirat măsurile spre jignirea tuturor intereselor vitale și s'au potențiat atacurile spre desnaționalisarea elementului român în patria, în care trăiesc de 17 secoli, și pentru care de nenumărate ori a apărat-o și susținut-o la ultima picătură de sânge.

În mai mare măsură ca mai nainte s'a desconsiderat în decursul acestui period electoral egala îndreptățire a naționalităților garantată prin o lege a țărei, carea ori este ea de neechitabilă, totuși ar întinde ceva măngăiere civilor nemaghiari, care supoartă în aceeași măsură toate greutățile statului.

În mai mari dimensiuni ca mai nainte s'a lucrat spre delăturarea usului limbii române din întreaga administrație publică, și în loc de sprințirea institutelor de națională din vîstria statului, s'au luat măsuri nove legislative și administrative, ca acel us să se scoată și din institutele de învățămînt public înființate și susținute sudoarea noastră proprie.

Tendința de maghiarisare pe cale directă și indirectă a trecut în netoleranță neînfrânată, carea propagată din partea autorităților publice de stat de sus până jos, urtruită de presa maghiară a pătruns toate păturile societății astfel, încât Românul că Român nu mai întimpină în patria sa astăzi decât înfruntări nemeritate dela cei rini, și insulțe publice dela gloatele fanatisate.

Autonomia Transilvaniei, carea noi pe baza esperinței noastre de seculi încocace o pretindem ca garanție pentru drepturile, ce se cuvin națiunei noastre, nu numai remas neconsiderată, dar această pretensiune a noastră se folosește ca armă în contra noastră explicându-se de o tendință îndreptată în contra unității statului unguresc. Ccesiv și pe sub mână s'au șters și delăturat până și urmele exterioare a existenței țări și s'au creat astfel completa ei fusione cu Ungaria. Numai o instituție ală pentru Transilvania s'au susținut cu rară cerbiciă: legea electorală separată, pentru că aceasta eschide ori-ce influență competentă a Românilor în legislație și asigură maghiare egemonia preste două din trei părți a populației.

Din aceste considerante conferința generală a partidei naționale române, compusă din câte doi bărbați de încredere ai alegătorilor români din 86 cercuri electorale de Români, n'a avut nici un motiv de a se abate dela stătoririle sale din 1881, ci pe de o parte spre a declina dela ei neresponsabilitatea pentru slăbirea statului prin îndreptățirea naționalităților și neliniștea provocată prin aceasta; pe de altă parte spre a-și salva dreptul de a insiste la delăturarea legilor apăsătoare aduse de noi fără de a conchide de a susține în toate punctele sale programa partidei formulată la 1881, că una, carea dă pe deplin expresiune nemulțamirei și neîncrederei Românilor față cei dela putere, faptele și tendențele lor, și a observa și de astădată aceeași atitudine în privința alegerilor dietali, ca atunci.

În sensul acesta conferința în ședință s'a dela 3 Iunie a luat cu unanimitate următoarea rezoluție:

Representanții alegătorilor români din toate părțile locuite de Români de sub coroana St-ului Stefan, adunați în număr de 156 la Sibiu în conferința electorală în 1, 2 și 3 Iunie n. 1884 cu scop de a lua în considerație situația țării preste tot, și a națiunei române în special, și pe baza acestei situații a consulta ceide asupra atitudinii alegătorilor români față de alegerile pentru dieta proximă din Budapesta, constatănd în unanimitate, că dela 1881 încocace situația nu s'a mbat întru nimic spre mai bine și că de sus dela putere nu s'a ținut seamă cătuși de puțin de durerile, dorințele și trebuințele poporului român, ba că tendințele de ecuție națională au devenit tot mai pronunțate și nesuferite, constatănd prin urmare, că în fața acestor triste experiențe nu le remâne Românilor alt mijloc legal de are, decât acela, pe care l'a ales la 1881, decide după o serioasă consultare:

A susțină și mai departe în întreg cuprinsul seu programă adoptată la 1881, precum și politica de rezistență pasivă pentru cei din Transilvania, ear pentru cei din părțile bănățene și ungurene continuarea luptei opoziționale naționale active."

Pe când subscrisul comitet central numit în aceeași ședință pentru executarea programei și pentru conducerea ținutiei politice a partidei aduce aceste la cunoștință or alegătorilor români, află de trebuință și însenma cu deosebire: că rezistență pasivă pentru Români din Transilvania se refere numai la alegerile de deputați ali. În toate celelalte sfere inferioare ale vieții publice, anume în afacerile municipalităților și ale comunelor aderenții partidei noastre vor avea a desvolta între legile cea mai energetică și zeloasă luptă pentru susținerea și apărarea drepturilor naturali și positive, ce se cuvin națiunei noastre.

Asemenea aflăm a observa, că de oare-ce în sensul rezoluției de mai sus participarea la alegerile dietali în părțile bănățene și ungurene are de scop luptă situațională față de curențul politic dominatoriu, alegătorii români din acele părți nu vor putea să se sprijină pre nici un candidat aderent partidei guvernului actual.

Punându-se prin aceste în vederea alegătorilor români atitudinea, ce conferința delegaților lor a aflat și recomanda, sperăm că lucrarea lor spre execuțarea ramei noastre va corespunde pe deplin demnității unei națiuni cu conștiință de sine și de importanță sa ca popor relativ cel mai numeros și compact între naționalitățile ghiare din patriă.

Întruniti solidari sub egida dreptății și a moralității să intrăm cu nouul period electoral în luptă nouă pentru sănătele noastre drepturi, să apărăm eu statorniciă ce ne este mai scump: existența și demnitatea naștră națională în bine pricoputul interes și spre prosperarea scumpei noastre patrii!

Sibiu în 6 Iunie st. n. 1884.

Comitetul central al partidei naționale române.

G. Baritiu,
președinte.

A. Trombițaș,
secretar.

Sibiu, 26 Mai st. v.

De ce oare atâtă ceartă?

Mai ales decând cu frământările electorale, frații nostri de pe la sate adeseori își vor fi punând această întrebare, și ei au dreptul de a cere să le răspundem, să-i lămurim, să punem capăt nedumeririi, în care se află.

Ne adresăm dar cu frântăscă dragoste la cărturarii nostri de pe la sate, preoți, notari și învățători, și-i rugăm să ne fie mijlocitori și să facă în cercuri pe căt se poate de largi împărtășire despre lămuririle ce le dăm astăzi, pentru ca nu cumva rău-voitorii să amăgească poporul și să tragă folos neleguit din buna lui credință.

Ce vrem noi, Români mai luminați, cei care ne-am adunat unii la Budapesta, ear alii la Sibiu, ca să chibzuim cele ce trebuie să facem în trebile politice?

Toți fără deosebire, atât cei ce s-au adunat la Budapesta, cât și cei ce s-au adunat la Sibiu, suntem Români și voim ceea ce doresc toți Români: să trăim în pace și nesuprăți de nimeni aici în țara noastră.

Sunt în Ungaria mai multe neamuri de oameni, dintre care cele mai de căpătenie sunt Maghiarii, Români, Nemți, Slovaci și Sérbi. Toți acestia fac la un loc peste patru-spre-dece milioane de oameni, dintre care sunt Maghiari și Ovrei vre-o sase milioane, Români aproape trei milioane, Nemți și Slovaci căte două milioane, ear cei-lalți Sérbi, Ruteni și alte neamuri.

Maghiarii nu fac dar nici macar jumătate din toată țara, ei sunt însă oameni mai hotărîți, mai colțosi, mai îndrăsneți, mai strîns legați între densii, sunt oameni mai vrednici și de aceea stăpânesc toată țara ca și când ea ar fi numai a lor.

În direcțorile terii se pun tot Maghiari, eară dintre Români, Nemți, Slovaci ori Sérbi numai aceia, care-și calcă pe inimă și fac treburile Maghiarilor.

Din banii adunați în țară se cheltuiesc numai pentru lucruri, de care au Maghiarii trebuință, eară cei-lalți trebuie să-i facă, ceea ce le trebuie, din banii lor.

În direcțorile terii și în scolile făcute din banii terii numai limba maghiară, are trecere, și Românul nu poate să înțeleagă pe direcțorul plătit din banii lui, nici să-i se plângă în graiu viu iudecătorului său, ear dacă vrea să se lumineze și el, trebuie să învețe mai înainte limba maghiară.

Dacă ne plângem de toate aceste și cerem să ni se facă dreptate, Maghiarii ne dic să mergem în România, căci acolo toate sunt pe româneșee.

Fiind că țara se numește ungurească și Maghiarilor le mai dic și „Unguri“, ei cer ca întocmai precum în România toate sunt pe româneșee și în Ungaria toate trebuie să fie pe unguresc. — Ei nu vor să înțeleagă, că în România sunt numai Români, numai Români plătesc dările,

numai Români se duc la răsboiu, numai Români poartă sarcinile, ear în Ungaria nici măcar jumătate nu sunt Unguri.

Dar dacă pot să stăpânească țara, Unguri au oarecum dreptul de a o stăpâni, dacă noi, ăști-lalți, care nu suntem Maghiari, n'avem în noi destulă vîrtute, ca să ne apărăm dreptul, nici nu suntem vrednici de mai multă trecere decât aceea, pe care-o avem.

Am chibzuit dar noi Români mai luminați, să ne cerem partea ce i se cuvine neamului nostru din drepturi, întocmai precum purtăm partea ce i se cuvine din sarcini, și să stăruim ca Români să aibă direcțorii români, să poată vorbi în direcțorii și să învețe în scoli româneșee, ear din dările adunate să se cheltuească și pentru aședămintă menite a lumina și a îmbogății neamul nostru românesc.

Aceasta o voiște toti Români și de aceea o voi și noi.

Sunt însă între noi unii, care nu pot să facă ceea ce vor, fiind că se află în supunere față cu stăpânișirea și trebuie să asculte poruncile ei, ori nu au destulă vîrtute, ca să spună verde în față ceea ce au la inimă.

Pe acestia i-am rugat să-i caute de treabă, să-i facă datoria, să nu meargă cu noi, dar nici să nu ne strice, ci să stee la o parte.

Guvernul însă, avându-i sub poruncile sale, nu s'a mulțumit cu supunerea lor, ei mai vîrstos a stăruit, ca ei să îndemne și pe alii la supunere și să facă între Români un partid, care să fie cu guvernul și dică, că e bine, când cei-lalți Români dic că e rău, pentru ca Maghiarii să poată dică, că și noi Români voim să rămăne lucrurile cum sunt.

Sau găsit Români, care, strîmtorăți de guvern, n'au avut în cotro, ci și-au călcăt pe inimă și au început a lucra după cum și silesce guvernul.

Astfel s'a făcut între noi desbinarea, neîntelegerea, de aici vine cearta!

Nu cumva să crea că cineva, că aceia, care s'au despărțit de ceialăți, voiște mai puțin binele neamului nostru românesc: ei sunt numai unii strîmtorăți, alii slabi de ânger, și ear alii lesne creditori. Puțini numai dintre densii, fiind crescuți între Unguri încă de mici, au oare-care tragere de inimă pentru neamul unguresc; chiar însă și aceștia sănătatea mai multă la noi decât la Unguri.

Cu toate aceste ei pot să ne strice mult, foarte mult.

Căci — cum am pută noi să-i silim pe Maghiari să ne lase dreptul nostru?

De un timp încă oare că se fac în țară nu se pot face decât cu voia dietei din Budapesta: dieta face legile, dieta hotărăște dările, dieta hotărăște lucrurile, pentru care se cheltuiesc banii adunați din dări, dieta dă cătanele, dieta face și des-

face, restoarnă chiar și guvernul, dacă el nu cinstesc legile, ear împăratul, care acum este Rege al nostru, își dă numai sfîrșenia la cele ce hotărăște dieta.

În această dietă sunt peste cinci sute deputați, dintre care după dreptatea vre-o sună ar trebui să fie Români. Maghiarii au făcut însă nisice legi pentru alegeri, încât noi Români, mai ales în Ardeal, numai cu anevoie putem să scoatem deputați dintre noi. Afără de aceasta pun la alegeri pe toți direcțorii în lucrare, cheltuiesc bani și fac versări de sânge, încât noi Români, oameni pacinici ce suntem, facem mai bine dacă stăm linisiți la o parte. Astfel în rândul trecut n'au fost nici măcar deces deputați români în dieta Ungariei, ear din această abia unuldoi n'au ținut cu guvernul.

De aceea Maghiarii pot să facă în dietă ceea ce vor ei și pun mereu dări pe tară, ca să aibă din ce cheltuie pentru fel de fel de lucruri, de care le este lor poftă. Astfel dieta trecută a votat 15 milioane de florini, ca să zidească o casă în Budapesta pentru adunările deputaților. Noi Români, aproape trei milioane de oameni, nu cheltuim pe an pentru toate bisericile și scolile noastre atâtă, cât plătim pentru înfrumusețarea Budapestei.

Românilor ortodocși din Ardeal guvernul le dă un ajutor de vre-o 50 mii florini, pe an, care va să dică în trei sute de ani abia țara dă pentru biserică noastră cât a dat pentru zidirea unei case din Budapesta.

E oare minune, dacă am sărăcit, înțelegem că abia mai putem plăti dările?

Dacă ar fi în dietă deputați români în numărul cuvenit, asemenea cheltuieli nu să ar pute face, pentru că ei nu le-ar primi și se mai găsesc acolo și alii oameni cu durere de inimă pentru bietul muncitor care plătesc dările.

De aceea noi cerem să se facă legi drepte pentru alegeri și am hotărît, ca înțeobă Români ardeleni să nu trimitem deputați în dieta din Budapesta, ci să ceară și pentru Ardeal o dietă deosebită.

Dim potrivă, cei adunați la Budapesta au hotărît să aleagă deputați pentru guvern, tot oameni, care să dea tot ceea ce cere D-l Tisza, pentru că, făcând astfel treburile guvernului, și guvernul să facă ceea ce cer ei, să dea, dacă va binevoi, direcțorii români și limba română la direcțorii.

Apoi, socotim noi, drepturile nu se cer, nici se scot cu minciuna, ci se căștigă de către cel mai vrednic. Vădându-ne însă desbinăți și în parte supuși față cu guvernul, Unguri nu ne vor socoti oameni vrednici, ci vor rîde de noi și mai vîrstos ne vor asupri și și vor bate joc de noi ca de nisice oameni netrebnici.

Am stăruit dar și stăruim, ca toți Români să stee strînsi la un loc și să facă

ce vor pute, să se unească eu și tra guvernului de astăzi, pentru astfel vom face, ca oră și care simță, că noi îl putem resturna turnăr, dacă ne face nedre suntem și noi oameni în țara

Mare e dar răspunderea, iau asupra lor cei ce se vor

Nu trebuie să-i osândim, grăim de rău, ci numai să ne ei și să nu le dăm votul nostru apoi să așteptăm ca să-i arate

Dacă vor isbuti să ne căre ușurare și recunoasceră nostru, atunci laudă și iubirea tuturor Românilor le va fi și atunci vrednicia va fi acelora, care vor fi rămasi hotărirea lor de a cere să dreptatea, căci mai ales frica va îndupla pe guvern.

Dacă însă nu vor isbuti dreptul nostru, atunci doveză că nu înțelepește unii slabii în credință, alii domlosul lor numai și ear alii usor și noi Români nici-odată nu ierta păcatul de a ne fi părasit, une era mai dragă lumea, de a fi făcut între noi, când mai ales trebuie strînsi la un loc și de a ne fi de batjocura lumii și a vrăjitorii care se bucură când văd, cu Ungurească și în Banat Română Români, ca să facă treburile

Nu credem, că ei vor isbuti mai e viuă în noi nădejde, rând se vor încrezinta, că nu Maghiari bunăvoița la care să se vor întoarce încă la timp pe care au pornit, pentru că toții la un loc să luptă pentru neamului nostru ca nisice oameni și vrednici de soartea ce năo

Să dea bunul Dumnezeu

Conferența națională

(Raport special al „Tribunei“)

Președintele: după ordine păr că această propunere ar fi facă în comisiunea de 30, nefăcă Vă întreb dacă propunerea poate fi batere sau nu.

Deleg. Lengher: Ar fi trebute să propunerea la birou, ca să fie misiune și să se discute acolo; să propunere aici, ar fi imposibil să fie de discuție, nefiind studiată de trimis pentru studierea cestuielor, și prea mare, dacă cineva ar fi sănătate, ca în o colecție de legi de cum ne-o prezentă dl propunator, să la moment, fără a se putea cineva să este așa sau ba. În formă, în care dl propunator sănătatea, aceasta nu

VIII.

Se vede că autorul și-a scris obiectivitate rară, fără patimă și ca un iubitor de adevăr. Afără vede că și-a dat toată osteneala referințele moravurile și datinile Transilvaniei.

Cu toată silința binevoitoare mai adevărul, a greșit în multe pără de a se căuta în informațiunile primit.

Așa d. e. despre minarii de că ar fi Români, pre când în faptie între ei nici un Român. E dr. vorbă decât numai românește prișnicii Românilor nostri din Secuime de Pentru ce să facă în Rodna se P. Pentru ca se desromanizeze pre mghiariseze pre Români?

În un loc autorul scrie cum Blajului este încărcat de Șaguna, că metrop. din Blaj este rom. cat.

Dintre toate cărțile căte său, Transilvania nu cunoaște nici una așa de obiectiv, așa de nepărtinită dență politică ca a d-lui Bergner.

Cartea aceasta o privim ca

unguresc..... Ei în politică urmează unei foi din Cluj carea în 29 Iunie 1883 a scris:

„Transilvania este unită cu Ungaria, deci și poporul ei trebuie amalgamat sau crescut de popor unguresc.“

Autorul descrie apăsările și ca urmare a acestora nemulțumirea Sașilor cari prin suferințe au devenit aliații Românilor. Suferințele Românilor, sunt cunoscute din Memorialul conferențe naționale din Sibiu dela 1881, despre care dică cumă este o lucrare genială, în care se prezintă tipetul de durere a sufletului unui popor maltractat.

Mai sunt și unii oameni cari judecă fără patimă și obiectiv, și acestia sunt de părere cumă este evident, că existența statului unguresc poate să fie numai o întrebare a secolului următor. Unguri au presimțit în mod instinctiv ce are și ce trebuie să urmeze, și de aceea încercă prin cel din urmă atac și sperat să conțopească toate neamurile de altă limbă. Dacă le va succede va fi mantuit statul. Însă nu poate să le succede, pentru că asuprișorii sunt cu mult mai slabii, ear asuprișorii cu mult mai tari și mai numeroși. și va veni odată vremea când inclinația concentrării de naționalitate va reporta învingere; atunci toate popoarele dela marginea Ungariei vor veni la stăturile vecine

înrudite; astfel Români vor veni la regat, Slavii dela nord la Rusia, cei dela sud vor forma un regat sudslavic. Atunci Unguri vor să ajungă dile amară, dile de resbunare și de resplătire cari ar dispără numai după un timp lung, în care ar domni umanitatea generală. Atunci poporul maghiar ar trebui să piară, pre când Sașii pot să se uite la mormântul torturătorilor lor.

În urmă descrie Sinaia cu colorile cele mai pitorești, precum au făcut aceasta toți vizitatorii Sinaiei. La S-tă Mariă Carmen Sylva se îmbracă în costum românesc, se amestecă între țărani la „Horă.“

În capul ultim (XII) tractează autorul despre Secui. Susține cumă Secuientele n'au costumul atrăgător al Româncelor, dar au un port mai simplu și mai practic decât Sașele.... Poporul secuiesc n'are moravuri și datini originale precum are poporul românesc, de asemenea n'are poporul secuiesc poesie poporală.

La festivități n'au Secuii alte petreceri decât se joace csárdás. Între Secui se află la 36,000 Români, de ambele confesiuni, cari își mai conservă portul și legea, limba însă au perdit-o. Mai pre urmă descrie Câmpia, Reginul săsesc și M. Oșorheiul.

motivare pentru public. Fac deci propunere ca formularea d-lui Păcurar, fiind material la programă, să se transpună comitetului și prelucrare și publicare.

Deleg. Păcurar observă dlui Lengher, că națiunea despre întârdierea propunerei sale avea loc. Elaboratul comisiunii s'a pus linea dilei și fiecare delegat are dreptul să pună asupra lui. De acest drept mă folosesc eu.

Președintele: Fac observarea că în ordinea dilei s'a dîs expres că se alege o comisiune, să se și întemplat, având comisiunea să examineze toate proiectele de conclus. În comisiune s'a făcut foarte multe propunerii, s'ar fi putut să urmărească prezenta și propunerea d-lui Păcurar la misiune. Ar fi dar în contra ordinei să învină la pertractarea ei acum.

Deleg. Păcurar. Dacă s'ar admite aceasta, să semnăm că nimeni nu are dreptul a mai face acuzație propunere și s'ar restrînge dreptul, îl are fiecare delegat.

Deleg. Bredicean: Deleg. Păcurar și-ar fi putut face din părerea sa o contra propunere, că nu a făcut-o, ci a adus studiul său finală adunării, adunarea l-a anulat și dânsul și-a deschis scopul. Noi nu vom să împedecăm pe români în dreptul seu de vorbire și propunere, să putem deci să ne crucez d. Păcurar cu desirația sa în această privință.

Președintele: D. Lengher a făcut propunere ca propunerea deleg. Păcurar să nu se ia în considerare aici, ci să se transpună comitetului săru și folositoare ca material. Primită această înunțare domnilor? (Primită! din toate părțile.)

Președintele: Enunță dar că propunerea de primăvara urmează la cuvânt deleg. Dr. Gogea.

Dr. Neagoe renunță la cuvânt.

Deleg. Aurel Mureșanu: Domnilor, cunoasă profesiunea mea de credință. (O voce: Nu!) nu Vă va surprinde dar, dacă Vă voi

iți căteva cuvinte despre drepturile noastre (Axente: N'avem lipsă, că le scim cu toții!) au făcut atâtă sgomot în Cluj. D. raportor

rumoase cuvinte a arătat pentru ce noi suntem nemulțumiți, iar d. deleg. Păcurar V'a spus că dreptul este pe partea noastră. Nu numai vechi vorbesc pentru aceea ce noi prezentăm, ci vorbesc mai mult faptul că suntem

unde suntem pretindem ca să fim. Când a lumea că suntem Români, că Români vrem să liberi și independenți? În anul 1848, în

area din acel an, Români și-au exprimat vîtrelor, atunci am declarat în fața lumiei viitor nu vom să mai fim sclavi, ci egal

septăti pe acest pămînt străvechiul nostru.

(vo.) Adunarea din 1848 în punctul prim al ramei sale a dîs, că națiunea română pretinde

dependență sa națională în respect politic și

altele și o adunare națională în tot anul,

este identic cu dieta. În strînsă legătură cu

al punct națiunea română reprezentată atunci

40 de mii de bărbați a enunțat și a cerut,

facă o constituție nouă pentru Transilvania

prin o adunare constituțională a națiunilor, basată pe egalitate, libertate și frățietate.

De departe a cerut ca națiunile celelalte să nu

n desbatere unionea cu Ungaria, până ce

naționale tuturor etnografilor ce se vor

în viitor cu Transilvania.

Să sperăm că oamenii se vor lumina și

românesc nu va mai fi descris rău și în-

ainte de a sfîrși observăm cumă un re-

sent dela „Sieb. deutsches Tageblatt“ din Sibiu

foarte nemulțumit cu dl Bergner și în această

e declară cumă dl Bergner nu se poate mă-

nici cu una dintre publicațiunile mai mari

mai mici apărute până acum. Să pentru ce?

O putem găsi! Iată ni-o spune singur resp-

onsente: Am interessantesten siend ihm die Ru-

en (Români sunt pentru el cei mai intere-

ți). Îl genează obiectivitatea, cu care scrie-

ner despre Români.

I-ar fi plăcut se vede d-lui recensent se scrie

re noi în spiritul lui Boner et Watten-

h, să ne facă bandiți, tăciunari, tâlhari etc...

Acesta este secretul d-sale. Noi dicem,

că au început a se demasca intrigile țesute

ra noastră.

Recomandăm carteau d-lui Bergner publicului

român ca să se convingă însuși despre

tatea ei. Ea oferă o lectură plăcută și in-

teractivă.

Dr. A. P. A.

Români nu vor fi recunoscuți ca națiune politică, iar dacă ei totuși o vor face, națiunea română protestează cu solemnitate. Am protestat până când s'a restabilit dieta Transilvaniei și vom protesta până când vom fi în deplin eserțiu al drepturilor noastre răpite cu forță. Dic răpite cu forță că nu noi de bunăvoie le am dat, ci ni s'au luat.

În dieta din Pesta din 1861 între vorbitorii români din Ungaria, cel mai distins bărbat politic, recunoscut de toți, a fost în camera magiașilor Emanuil Gojdu. El era cunoscut ca amic al Ungurilor, acest vrednic bărbat, intelligent politic și apărat cauza Ungariei față de Haynald, care a votat pentru uniune. Gojdu i-a respuns cu un suris, ca om ce ține la demnitatea să a, că Români ardeleni niciodată nu vor considera uniunea necondiționată a Transilvaniei de fapt complinit și nu și vor da consimțământul pentru că ea este impusă cu puterea. Numai dacă votul lor va fi pus în cumpărătura, uniunea va fi recunoscută de poporul ardelen. La observarea, că adunarea din Blaj nu a fost legală (Președintele: Mă rog la obiect. Oratorul: Mă rog îndată viu.) Gojdu a răspuns, că unde sunt 40,000 de oameni adunați, votul lor este votul unui popor întreg și nu se poate ignora; ear pentru Români, cari au votat uniunea, a dîs, că ei nu pot fi considerați ca reprezentanți ai poporului român. De atunci au trecut 35 de ani, a venit și periodul ca să se recunoască voiația poporului român. S'au făcut ceva în această privință, dar au venit mai târziu alții, cari au dîs, că nu recunosc de legale cele făcute. (Oratorul este chemat la obiect. (Voci: Să sfîrșim!)

Păcatele noastre.

Cetim în „Gazeta Transilvaniei“ (Nrl. dela 26 Maiu st. v.) următoarea notiță:

D. Babeș nu face cunoscut că, fiind discursul său necomplet și neexact stenografiat, și prin urmare greșit reprobus de „Tribuna“, de unde l-am luat și noi, să încetăm cu publicarea lui, până ce vom primi dela d-sa discursul corect și complectat. Observăm, că a fost numai un singur stenograf la conferință, care singur nu putea să biruie. Am fi dorit, ca comitetul să îngrijească să aibă stenografi, căci atunci am fi putut avă discursul corect și la timp. Deocamdată vom da numai în estraș partea din urmă a discursului.

Gresit! — *neexact!* a fost reprobus discursul de „Tribuna“, ear d-l Dr. Aurel Mureșanu, care a fost la conferință și a audit cu probele sale urechi acel discurs, l-a reprobus așa *gresit* și *neexact* după „Tribuna“ și abia după ce d-l Babeș îi spune, că „*gresit*“ și „*neexact*“ este, le face „Gazeta“ cititorilor sei împărtășirea, că il reproduce după „Tribuna“ și că e „*gresit*“ și „*neexact*“.

Mai observă „Gazeta“, că a fost un singur stenograf la conferință, „care singur nu putea birui“; d-l Dr. Mureșanu însă, care a fost la conferință și a stat de vorbă cu acel unu și singur stenograf, nu mai adauge, că acest unu și singur stenograf nu era al comitetului și că stenogramele sunt proprietate literară a „Tribunei“.

Dacă „Gazeta Transilvaniei“ ar fi dus și ea, ca „Tribuna“, un stenograf la conferință, ar fi fost în loc de un singur stenograf, doi stenografi, care ar fi biruit mai lesne.

Așa însă cele mai exacte și mai complete stenograme sunt acele, pe care le dă „Tribuna“, fiind că aceste sunt singurele ce există.

Interesul causei cerea, ca aceste să se publice că mai curând, ceea ce a și făcut „Tribuna“. Si noi luăm răspunderea, că în stenogramele noastre nu se dice nimic ce n'a dîs D-l Babeș, deși se poate, că nu se va fi dicând tot; ba se poate că discursul „corectat“ va fi o reproducere mai puțin fidelă decât cel „*gresit*“ și „*neexact*“, pe care l-am publicat noi.

Despre aceasta însă vor judeca aceia, care au audit discursul și vor căuta „corectat“. Deși mai multă bunăvoie, mai multă inimă deschisă ar fi de dorit între cei ce se luptă sub același steag.

Ori poate că steagul nu e decât o firmă?!

CRONICA.

Din cauza Sfintelor Rosalii numărul proxim al „Tribunei“ va apărea Marțiș viitoare după ameașă.

Alteța Sa imp. și reg. arhitectul Iosif a sosit în Mureș-Oșorhei.

Excelența Sa dl baron Schönfeld, general și comandant de corp, se întoarce astăzi la Sibiu.

În 8 Iunie n. la 5 oare d. a. în sala delă „Împăratul Romanilor“ fosta deputații a cetății Sibiu, Dr. Carol Wolff și Henric Kästner, vor da seamă despre activitatea lor din perioada trecută a dietei.

*

Dl George Dima va da un concert în Blaj Mercuri în 11 Iunie n. a. c.

*

Reuniunea femeilor române din Abrud, Abrud-sat și giur pentru înființarea unei școale de fetițe, invitată la Maialul ce se va ține în 9 Iunie 1884 st. n. în praturul Abrudului, sau fiind timpul nefavoritor, în sala la „Casina rom.“ Prețul intrării de familie 1 fl., de persoană 50 cr. Supra-plătirile marinimoase se vor cumpăra în publicitate pre cale dia-

*

Din Viena se serie dito. 5 Iunie n. că dl Dimitrie Sturdza, ministru de externe al României, a cercetat în 4 Iunie n. pe ministrul nostru de externe contele Kálnoky.

VARIETATI.

Nou remediu contra filoxerei. — Eată un nou remediu, și cu totul neașteptat, în contra parazitului devastator. Inventatorul e d. Vilallongue, care povestesc că astfel succesele surprinse de către, pe care le-a dobândit înaintea unei mulțimi de martori, gata a proclama adevărul. În 1882 două vîi, ale căror viață nu mai dă sămână de viață, fură supuse operațiunilor d-lui Vilallongue, operațiuni, care consistă în a bate cu putere pamântul. După două bătăi, viile în luna Aprilie 1884 prezentau un aspect minunat și reluașera înfațisarea lor primitivă.

Comunicarea făcută de d. Vilallongue Academiei de științe franțuze este prea scurtă, pentru că se poate apăra pe deplin mecanismul și efectul acestor bătăi. Nu e mai puțin adevărat însă (și lucrul e de mult cunoscut) că nisice sguaduri puternice pot ucide ființele viețuitoare în unele mediuri, precum pamântul și apa.

(Starea sanității în România). — Din rapoartele d-lor președinți ai consiliilor de igienă și salubritate publică se constată că în cursu lunii Aprilie 1884 au fost următoarele maladii predominante:

Variola în mai multe comune din județele Bacău, Iași și Neamț, și în câte o singură comună în județele Constanța, Dorohoi, Roman și Suceava.

Scarlatină în mai multe comune din județele Putna, Râmnicu-Vâlcea și România, și în câte o singură comună în județele Râmnicu-Sărat și Suceava. Tot în urma scarlatinei au încetat din viață 7 copii în orașul Bucuresci și 6 în orașul Galați.

Rubeola în mai multe comune din județele Argeș, Iași, Olt, Muscel, Prahova și Teleorman, și în câte o singură comună din județele Ilfov, Râmnicu-Vâlcea și Râmnicu-Sărat.

Angina difterică în mai multe comune din județele Brăila, Buzău și Prahova, și în câte o singură comună în județele Iași, Neamț și Râmnicu-Sărat. Tot în urma anginei difterice au încetat din viață 12 copii în orașul Bucuresci, 4 în orașul Ploiești și câte 3 în orașele Iași și Focșani.

Febră tifoidă au fost 6 cazuri mortale în orașul Bucuresci, 5 cazuri în Ploiești și 3 în Galați.

(Statistica diareelor din București.) Astăzi apar după „Resboiul“ în capitala României următoarele diare:

„Monitorul oficial“, „Monitorul comunal“, „Monitorul oastei“, „Românuș“, „România“, „România Liberă“, „Telegraful“, „Națiunea“, „Resboiul“, „Resboiul român“, „L'Indépendance Roumaine“, „Bukarester Zeitung“, „Bukarester Tagblatt“, „Bukarester Salon“, „Poporul“, „Trăsnetul“, „Siliogy“, „Iris“, „Reforma“, „Progresul Me-

dical“, „Fraternitatea“, „Apărătorul“, „Cooperatorul“, „Funcționarul“, „Deșeptarea“, „Curierul financiar“, „L'Economiste Roumain“, „Dreptul“, „Literatorul“, „Educatore“, „Revista pentru istorie și arheologie“, „Economia rurală“, „Revista militară“, „Biserica română“, „Biserica ortodoxă“, „Orthodoxul“, „Cimpoiul“, „Dreptatea“, „Zorile“, „Spitalul“, „Buletinul telegrafo-postalul“, „Ciulinul“, „Cugetări mensuale“, „Cocoșul“, „Gogașa patriotică“, „Peleșul“, „Comoara“, „Curierul districtelor“, „Opinica“, „Le Bossu“, „Țara Nouă“ și „Revista societății Tinerimea română“, în total 53, din care 13 cotidiane, pe cănd celelalte apară de 3 ori, odată pe săptămână, odată la 15 de ori odată pe lună.

Serviciul telegrafic

al

, „TRIBUNEI“.

(De ieri.)

Agram, 6 Iunie n. Dieta Croației a deschis-o vice-președintele Horvát; la desbaterea asupra adresei Maicen din partidul Pozor vorbă în termeni vehemenți contra Ungariei și a regimului Ungher; să primește adresa făcută de deputatul Voinovics.

Düsseldorf, 6 Iunie n. Reuniunea vestică germană de colonisare a înținut o adunare în care s'a luat rezoluție ca să se facă pași în direcția Germaniei pentru apărarea intereselor Germaniei în ținutul Congo din Africa de mișă-noapte. Adunarea a fost salutată din

Bibliografie.

Educatorul. Diar pedagogic și literar. Organ al corpului didactic din „asilul Elena Doamna“ și „Ateneul Elisabeta“. Anul II. 13 Maiu v. 1884. Anul II. Nr. 20. Sumar: Educația femeii (urmăre). — Obiceiuri poporane la sărbătoarea sfântului Gheorghe. — Literatură poporană. — Greșala lui Adam (cântec de stea). — Serbarea dilei de 10 Maiu în Bucuresci. — Cronica învățământului. — Bibliografie.

Sciri economice.

Piața din Sibiu 3 Iunie n. Grâu Hectolitra 74—80 Kilo fl. 6.40—fl. 7.40, grâu mescat 68—72 Kilo fl. 4.90—5.90, săcăra 66—72 Kilo fl. 4.20—fl. 4.80, ord. 58—64 Kilo fl. —— fl. ——, ovăs 38—45 Kilo fl. 2.90—fl. 3.50, cuceruzul 68—74 Kilo fl. 4.50—fl. 4.90, mălaiul 74—82 Kilo fl. 4—fl. 5, crumpele 66—70 fl. 2.—fl. 2.20, semență de cănepi 49—51 Kilo fl. 9.—fl. 10., mazarea 76—80 Kilo fl. 9.—fl. 10., linte 78—82 Kilo fl. 11.50—fl. 12.50, fasolea 76—80 Kilo fl. 6—fl. 7, păsat de grâu 100 Kilo fl. 20—21, faină Nr. 3 100 Kilo fl. 15.—Nr. 4 fl. 14.—Nr. 5 fl. 13., slăină 100 Kilo fl. 64—66, usoarea de porc fl. 58—60, său brut fl. 33—36, său de lumini fl. 50—51, lumini turnate de său fl. 56—58, săpunul fl. 32—34, fén 100 Kilo fl. 1.50—fl. 1.80, cănepa fl. 32—35, lemne de ars uscate m. cub fl. 3—fl. 3.50, spirtul p. 100 L. 1/2 28—30 cr., carne de vită Kilo 46—cr., carne de vitel 48 cr., carne de porc 44—48 cr., carne de berbecă — cr., ouă 10 cu 18—20 cr.

Tergul de rîmători în Steinbruch. In 5 Iunie n. s'a notat: unguresci bătrâni grei 46—47 cr., unguresci grei, tineri 48—48^{1/4} cr., de mijloc 48^{1/2}—49^{1/2} cr., ușori 50—51 cr, marfă terenescă, grea 46^{1/2}—47^{1/2} cr., de mijloc — cr., ușoară 50 cr., — românesci de Bakony, grei 49—50 cr., de mijloc — cr., ușori —— cr., sărbesci, grei 49 cr., de mijloc 48—48^{1/2} cr., ușori 50—51 cr., îngrișați cu ghindă —— cr. per 4% cumpenți la gară.

Bursa de București.

Cota oficială dela 5 Iunie st. n. 1884.

Renta amort. (5%)	Cump. —— vînd. 95 ^{1/2}
— Rur. conv. (6%)	" " 98.50
Impr. oraș. București	" " —— "
Banca națională a României	1425.—
Act. de asig. Dacia-Rom.	331.—
Credit mob. rom.	210 ^{1/2}
Act. de asig. Națională	"
Scrisuri fonciare urbane (5%)	91.—
Societ. const.	285 ^{1/2}
Schimb 4 luni	"
Aur	3 70

Bursa de Budapest.

din 6 Iunie st. n. 1884.

Renta de aur ung. 6%	122.65
" " 4%	91.75
" " hârtie 5%	88.65
Împrumutul căilor ferate ung.	142.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.65
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 2-a (emisiune)	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 3-a (emisiune)	102.50
Bonuri rurale ung.	101.75
" " cu cl. de sortare	101.50
" " bănătene-timișene	101.—
" " cu cl. de sortare	101.—
" " transilvane	101.50
" " croato-slavone	100.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	98.25
Împrumut cu premiu ung.	115.50
Losuri pentru regulație Tisei și Segedin.	115.25
Renta de hârtie austriacă	80.50
" " argint austriacă	81.30
" " aur austriacă	102.—
Losurile austri. din 1860	135.25
Acțiunile băncii austro-ungare	855.—
" " de credit ung.	311.—
" " austr.	309.70
Scrisuri fonciare a le institutului de cred. și ec. " Albina"	101.70
Argintul	—
Galbeni împărațesci	5.75
Napoleon-d'ori	9.68
Mărci 100 imp. germane	59.65
Londra 10 Livres sterline	122.15

Bursa de Viena.

din 6 Iunie st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6%	122.65
" " 4%	91.75
" " hârtie 5%	88.75
Împrumutul căilor ferate ung.	142.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.90
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 2-a emisiune)	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 3-a emisiune)	102.75
Bonuri rurale ung.	101.75
" " cu cl. de sortare	101.50
" " bănătene-timișene	101.—
" " cu cl. de sortare	101.—
" " transilvane	101.75
" " croato-slavone	100.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	98.25
Împrumut cu premiu ung.	115.40
Losuri pentru regulație Tisei și Segedin.	115.—
Rentă de hârtie austriacă	80.45
" " argint austriacă	81.35
" " aur austriacă	102.10
Losurile austri. din 1860	135.25
Acțiunile băncii austro-ungare	859.—
" " de credit ung.	310.25
" " austr.	309.10
Argintul	—
Galbeni împărațesci	5.77
Napoleon-d'ori	9.67 ^{1/2}
Mărci 100 imp. germane	59.60
Londra 10 Livres sterline	122.05

Publicații.

41 (1—3)

Acoperirea turnului biserică cu blech alb — tinichea — în comuna Poiana lângă Mercurea, se va da în întreprindere prin licitație publică.

Cei ce doresc a reflecta la acel lucru să binevoeasca a participa la licitația ce se va ține Duminecă în 3|15 Iunie a. e. la 11 oare a. m. la calearia comună de aici.

Licitanții au a depune ca vadu 50 fl.

Poiana, la 24 Maiu 1884.

Oficiul Parochial Poiana.

SPIRIT

de grad urecat, 90—92 %

Frații Hager

Fabrică de spirit în

82 (9—20)

Institutul tipografic d

primese

un practicant de comp

absolvent cel puțin al unei scoli și cunoșteitor al limbelor

și

invățăcei de tip

având pregătirea de cel puțin dom scoli medie.

A se adresa la „Institutul tipog

Prima fabrică transilvană de cass

A. G. ÖSZY

în Sibiu, Neustift Nr. 9,

recomandă ca fabricat propriu

Casse de bani și cărti

construite de densus însuși astfel încât nu se pot descula decât numai prin cumperători initiat,

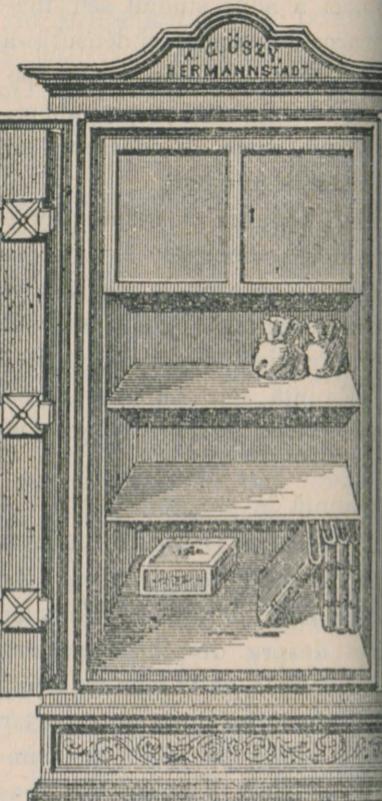
solide și sigure contra periculului de foc și de spargere

in forme și mărimi diverse, cu prețuri mai este decât în alte fabrici.

CASSELE

se pot vedea în susnumitul local de fabrică de către toți cățări care doresc a reflecta.

30 (5—10)



Mersul trenurilor

pe liniele orientale ale căii ferate de stat r. u.

Budapest—Predeal				Predeal—Budapest				Budapest—Arad—Teiuș		Teiuș—Arad—Budapest			Copşa mică—Sibiu	
	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren accelerat		Tren accelerat	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane
Viena	8.25	8.35	3.30	8.00	București	7.15	—	—	—	Teiuș	2.39	9.50	8.20	Copşa mică
Budapest	8.00	6.55	9.45	2.47	Predeal	1.09	—	—	9.50	Alba-Iulia	3.40	10.42	9.10	Seica mare
Szolnok	11.24	10.55	12.18	6.36	Timiș	1.33	—	—	10.15	Vîntul de jos	4.04	11.09	—	Loamnăș
P. Ladány	2.01	2.04	1.59	10.09	Brașov	2.06	—	—	10.50	Șibot	4.35	11.43	—	Ocna
Oradia mare	4.11	5.18	3.20		Feldioară	2.44	7.09	6.28		Oreștie	5.02	12.13	—	Sibiul
Várad-Velence	4.21	9.37	3.25		Apatia	3.03	7.41	7.07		Simeria (Piski)	5.44	1.22	—	—
Fugyi-Vásárhely	4.40	9.59	—		Agostonfalva	3.18	8.09</							